

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550004521401 08.04.2022

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer
1 0260.005.456 V03 2510268314

Control Unit; ATDG-1-4.6

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 164

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 04/04/22

Firma

NO

Rotation
Receiver notes

Date
Name
bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



NR/02801

BVE13384

1 Exmplár pre odosielateľa Exemplar für Absender

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) ROBERT BOSCH ELEKTRONIKA ROBERT BOSCH UT 2 HATVAN H-3000 HUNGARY		MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0084513 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 0084513 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MODUNGO .DT SPA VIA DEI CICAMINI 4 MODUNGO 40025 BA ITALY		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) PROFI TRANS SLOVAKIA, s.r.o. Sesliešská 2819/5 SK-947 01 Hurbanovo IČO: 46360 772 IČ DPH: SK2023335919 -1-	
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes FERT SPED INT SPA CORSO EUROPA N.1 IT-20020 LAINATE		17 Ďalší dopravci (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)	
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum HATVAN HUNGARY H-3000		18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers	
5 Prípojené doklady Beiliegende Dokumente			
6 Signo a číslo Zeichen und Nr. 90 PALETTE KRZ	7 Počet balení Anzahl der Kollí 90 PALETTE KRZ	8 Druh obalu Art der Verpackung 90 PALETTE KRZ	9 Označenie tovaru*) Bezeichnung des Gutes*) 90 PALETTE KRZ
		10 Štatistické čís. Statistische Nr. 959826	11 Hr. hmotnosť v kg Btlogewicht kg 959826
			12 Objem m³ Umfang m³ 959826
UN číslo UN Nummer Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR	
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)		19 Na ťarchu Zu zahlen vom odosielateľ Absender mena/Währung prijemca Empfänger	
14 Dobierka Nachnahme		20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen	
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung Vyplatené/Frei Nevyplatené/Unfrei		21 Vystavené v/Ausgefertigt in HATVAN dňa / am 28.10.2022	
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders 23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers PROFI TRANS SLOVAKIA, s.r.o. Sesliešská 2819/5 SK-947 01 Hurbanovo IČO: 46360 772 IČ DPH: SK2023335919 -1-		24 Tovar prevzal Gut empfangen MERGE RICEVITA CON dňa 28.10.2022 (Podpis a pečiatka príjemcu) (Unterschrift und Stempel des Empfängers) Modugno (BA)	
25 ECV vozidla/ňača KU-852FJ	privesu/návesu KU-843FJ	26 Užitková hmotnosť 27 Číslo DZVV 28 Číslo jazdy 29 Hraničné prechody 30 Všetky sprievodné doklady 31 Rôzne	
26 Užitková hmotnosť 27 Číslo DZVV 28 Číslo jazdy 29 Hraničné prechody 30 Všetky sprievodné doklady 31 Rôzne		NAKLÁDKA euro pal. vyložené: euro pal. naložené: Nakładka od Wyładka od Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Vzůltransitdokument empfangen:	

Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
 Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen
 1 - 15 a 21 + 22
 Hrubo orámované časti musí vyplniť dopravca
 Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

*) V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odseku triedu, číslo a písmeno.
 *) Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.

